

# ARMONIA cat. C



**Composizione** 90% PL 10% PC

**Modalità di lavaggio**   
Non centrifugare

**Martindale** 60.000 giri

# BEAT • BUBBLY cat. C

**Soft Touch**  
 Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.  
 Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch.  
 A guarantee in terms of comfort.

**Più nuovi più a lungo**  
 I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.

**Fresh look for a longer period**  
 Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

**Antibatterico Antiacaro**  
 I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

**Anti-bacterial Anti-mite**  
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

**Nome generiche di smacchiatura / Cleaning instruction**

**Bibite, caffè, vino, grasso e salse**  
 Assorbire i liquidi con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da riciclare/riutilizzare abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

**Penna e pennarelli**  
 Agire prima che si asciughi l'inchiostro, passando sulla macchia alcool diluito in acqua, lavare poi con spugna e detergente neutro per eliminare l'alcol.

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o soccolare lo sporco secco.

In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

**Drinks, coffee, wine, grease and sauce**  
 Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

**Pens and markers**  
 As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water, then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.  
 If marks or halos remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



## BEAT

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 50.000 giri

## BUBBLY

Composizione 97% PL 3% PA

Modalità di lavaggio

Martindale > 40.000 giri

BEAT COL. 02		BEAT COL. 102
COL. 12		
BEAT		
BUBBLY COL. 02		BUBBLY COL. 31
COL. 10		
BUBBLY		
BEAT COL. 07		BEAT COL. 101
COL. 63		
BEAT		
BUBBLY COL. 61		BEAT COL. 94
COL. 63		
BUBBLY		
BEAT COL. 57		BUBBLY COL. 32
COL. 35		
BUBBLY		
BUBBLY COL. 82		BEAT COL. 32
COL. 43		
BEAT		
BUBBLY COL. 27		BUBBLY COL. 94
COL. 44		
BUBBLY		
BEAT COL. 27		BEAT COL. 74
COL. 30		
BEAT		
BUBBLY COL. 07		BUBBLY COL. 74
COL. 84		
BEAT		
BUBBLY COL. 90		BEAT COL. 53
COL. 30		
BUBBLY		
BEAT COL. 20		BEAT COL. 40
COL. 76		
BEAT		
BUBBLY COL. 21		BEAT COL. 16
COL. 21		
BEAT		
BEAT COL. 68		BEAT COL. 31
COL. 24		
BEAT		

# BLEND cat. C

## Il trattamento antimacchia

Gli Zoi eroga sul proprio tessuto antimacchia uno specifico trattamento, la particolarità di questo trattamento consiste nel fornire proprietà antistatiche e repellenti alla maggior parte delle sostanze. Pertanto, le fibre dei tessuti trattati con questo procedimento diventano gradualmente impermeabili e resistenti all'usura e alle macchie senza modificare l'aspetto e la percezione al tatto dei tessuti. I tessuti con queste caratteristiche hanno anche le proprietà: **anti-microbico, anti-batterico - anti-acidi**

### PIU' NUOVI PIU' A LUNGO

#### Utilità del trattamento antimacchia

Il nostro trattamento presenta una varietà di benefici per il consumatore e facile da pulire: **antistatica, repellente - idrorepellente**. I tessuti con il nostro trattamento si tingono in bilivante più nuovi più a lungo, grazie ai minori lavaggi e alla maggiore facilità di manutenzione cura. Il trattamento in nessun modo altera l'aspetto, il tatto, la percezione, il colore o la traspirabilità del tessuto.

#### IGIENE SALUTARE

I tessuti trattati con questo batterio **aiutano nella pulizia** di sporco secco provocato dalla caduta di liquidi, che rimangono in superficie sciogliendo via. Il risultato è lavare il tessuto con il prodotto necessario per essere considerati anti-microbico, anti-batterico e anti-acido garantendo un'igiene salutare nell'ambiente domestico.

#### Vantaggi ambientali del trattamento antimacchia

Dai benefici ambientali, i nostri tessuti trattati antimacchia aiutano a diminuire la necessità di lavare o pulire macchie: **riducono l'uso di detersivi e ripetuti lavaggi**; **permettono alle macchie di essere rimosse a temperature di lavaggio più basse**; **si asciugano in meno di 20% più velocemente dei tessuti non trattati**.

Le minori necessità di lavaggio, asciugatura e altro aiutano a ridurre l'uso di acqua ed energia, minimizzando l'impatto sul pianeta.

#### Norme generiche di smacchiatura

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o spazzolare lo sporco secco.

#### Macchie acquose come bibite, caffè, vino

Agitare e lavare con acqua ossigenata o perossido di idrogeno senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

#### Macchie oleose come grasso e salse

Tamponeare con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare eccessiva pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare anche del sapone neutro da risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

#### Penna e pennarelli

Agitare prima con un ago e un ago, passando sulla macchia alcool etilico in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per eliminare l'alone.

In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare in lavatrice come da norma di manutenzione.



Composizione 70% PL - 30% VI

Modalità di lavaggio

Martindale 30.000 giri

# CHROME cat. C

**Soft Touch**  
 Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.  
 Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch.  
 A guarantee in terms of comfort.

**Più nuovi più a lungo**  
 I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.

**Fresh look for a longer period**  
 Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

**Antibatterico Antiacaro**  
 I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

**Anti-bacterial Anti-mite**  
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

**Nome generiche di smacchiatura /Cleaning instruction**

**Bibite, caffè, vino, grasso e salse**  
 Asportare i liquidi con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da riciclare/abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

**Penna e pennarelli**  
 Agire prima che si seccano/ Freshen, passarsi sulla macchia alcool diluito in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per eliminare l'alcol.

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o sozzolare lo sporco secco.  
**In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.**

**Drinks, coffee, wine, grease and sauce**  
 Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

**Pens and markers**  
 As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water, then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.  
 If marks or halos remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



**Composizione 100% PL**

**Modalità di lavaggio**

**Martindale > 50.000 giri**

# DREAM cat. C



**Composizione** 100% PL

**Modalità di lavaggio**   
Non centrifugare

**Martindale** 33.000 giri

# JAM • TIXER cat. C

**Soft Touch**  
 Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.  
 Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch.  
 A guarantee in terms of comfort.

**Più nuovi più a lungo**  
 I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.

**Fresh look for a longer period**  
 Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

**Antibatterico Antiacaro**  
 I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

**Anti-bacterial Anti-mite**  
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

**Nome generiche di smacchiatura /Cleaning instruction**

**Bibite, caffè, vino, grasso e salse**  
 Assorbire i liquidi con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da riciclare abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

**Penna e pennarelli**  
 Agire prima che si asciughi l'inchiostro, passando sulla macchia alcool diluito in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per eliminare l'alone.

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o soffiare con lo spugna secca.  
 In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

**Drinks, coffee, wine, grease and sauce**  
 Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

**Pens and markers**  
 As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water, then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.  
 If marks or halos remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



## JAM

**Composizione** 94% PL - 6% CO

**Modalità di lavaggio**

**Martindale** > 40.000 giri

## TIXER

**Composizione** 100% PL

**Modalità di lavaggio**

**Martindale** > 50.000 giri

TIXER COL. 31		TIXER COL. 29
JAM COL. 121		JAM COL. 60
TIXER COL. 37		TIXER COL. 34
JAM COL. 102		JAM COL. 07
TIXER COL. 32		TIXER COL. 30
JAM COL. 101		JAM COL. 75
TIXER COL. 33		TIXER COL. 18
JAM COL. 53		JAM COL. 68
TIXER COL. 53		TIXER COL. 28
JAM COL. 32		TIXER COL. 74
TIXER COL. 22		JAM COL. 94

# MARACAIBO cat. C

MARACAIBO - 04251		CARATTERISTICHE TECNICHE Technical features	
Composizione Composition		100%PL	
Altezza Width UNI EN 1773		140 cm	
Peso Weight		g/m (± 4%)	575
Res. all'abrasione "Martindale" Abrasion resistance ISO 12947-2		End point - >100.000 Cicli \ Cycles	
Resistenza al pilling Pilling resistance ISO 12945-2		5	
Resistenza alla trazione Tensile strength ISO 13934-1	N	Lunghezza Length 1500	Altezza Width 450
Allungamento alla rottura Maximum elongation ISO 13934-1	%	Lunghezza Length 29	Altezza Width 23,5
Res. allo scorrimento dei fili Seam slippage ISO 13936-2	mm	trama su ORDITO weft on WARP 3	ordito su TRAMA warp on WEF T 5
Solidità del colore alla luce Colour fastness to artificial light ISO 105 B02		Degradazione/Colour change Chiaro / Light 4 Medio / Medium 3/4 Scuro / Dark 3/4	
Solidità allo sfregamento Colour fastness to rubbing ISO 105-X12		4 SECCO DRY 4	ad UMIDO WET 3/4
Etichetta di manutenzione Care Label ISO 3758		 Non centrifugare / Do not centrifuge	

I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI  
COLOURS MAY VARY FROM LOT TO LOT

IRRESTRINGIBILE - NO-SHRINK

IDROREPELENTE - WATER-REPELLENT

Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto.  
The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their products.

**Accademia  
del Pulito**



**Composizione** 100% PL

**Modalità di lavaggio**   
Non centrifugare

**Martindale** > 100.000 giri



# POP cat. C

IDROPELLENTE, IRRESTRINGIBILE

Pop <sup>28169</sup>

100% PL	Composizione Composition
140 cm	UNI EN 1733 Altezza Width
g/m(±4%) 570	Peso Weight
End point - 35.000	ISO 14827-2 Resistenza all'abrasione "Martindale" Abrasion resistance
4	ISO 12945-2 Resistenza al pilling Pilling resistance
2 mm	Trama su arditto Warp on weft
2 mm	Ordito su trama Weft on warp
4	ISO 105 802 Solidità del colore alla luce Colour fastness to artificial light
4/5	A secco Dry
4	Ad umido Wet
	Non centrifugare Do not centrifuge
	ISO 3758 Etichetta di manutenzione Care label
	Calo HD Shrinkage

I colori sono soggetti a cambiamento di tono tra bagni diversi  
Colors may vary from bath to bath

Idrorepellente / Water-repellent  
Irrestringibile / No Shrink

Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto.  
The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their products.

Accademia del Punto

**Composizione** 100% PL

**Modalità di lavaggio**

**Martindale** 35.000 giri





# RELAX cat. C



### Soft Touch

Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.  
Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch.  
A guarantee in terms of comfort.



### Più nuovi più a lungo

I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.



### Fresh look for a longer period

Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.



### Antibatterico Antiacaro

I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.



### Anti-bacterial Anti-mite

Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-acaric, anti-bacterial, ensuring the best result in the domestic hygiene.

### Nome generiche di smacchiatura /Cleaning instruction

#### Bibite, caffè, vino, grasso e salse

Assorbire i liquidi con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da riciclare/abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

#### Penna e pennarelli

Agire prima che si asciughi. Frizionare, passando sulla macchia alcool diluito in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per eliminare l'alcol.

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o sozzolare lo sporco secco.

In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

#### Drinks, coffee, wine, grease and sauce

Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

#### Pens and markers

As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water, then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.

If marks or halos remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



**Composizione** 90% PL 10% PA

**Modalità di lavaggio** 30

**Martindale** > 50.000 giri



# SIRIO cat. C

Prodotto in Italia

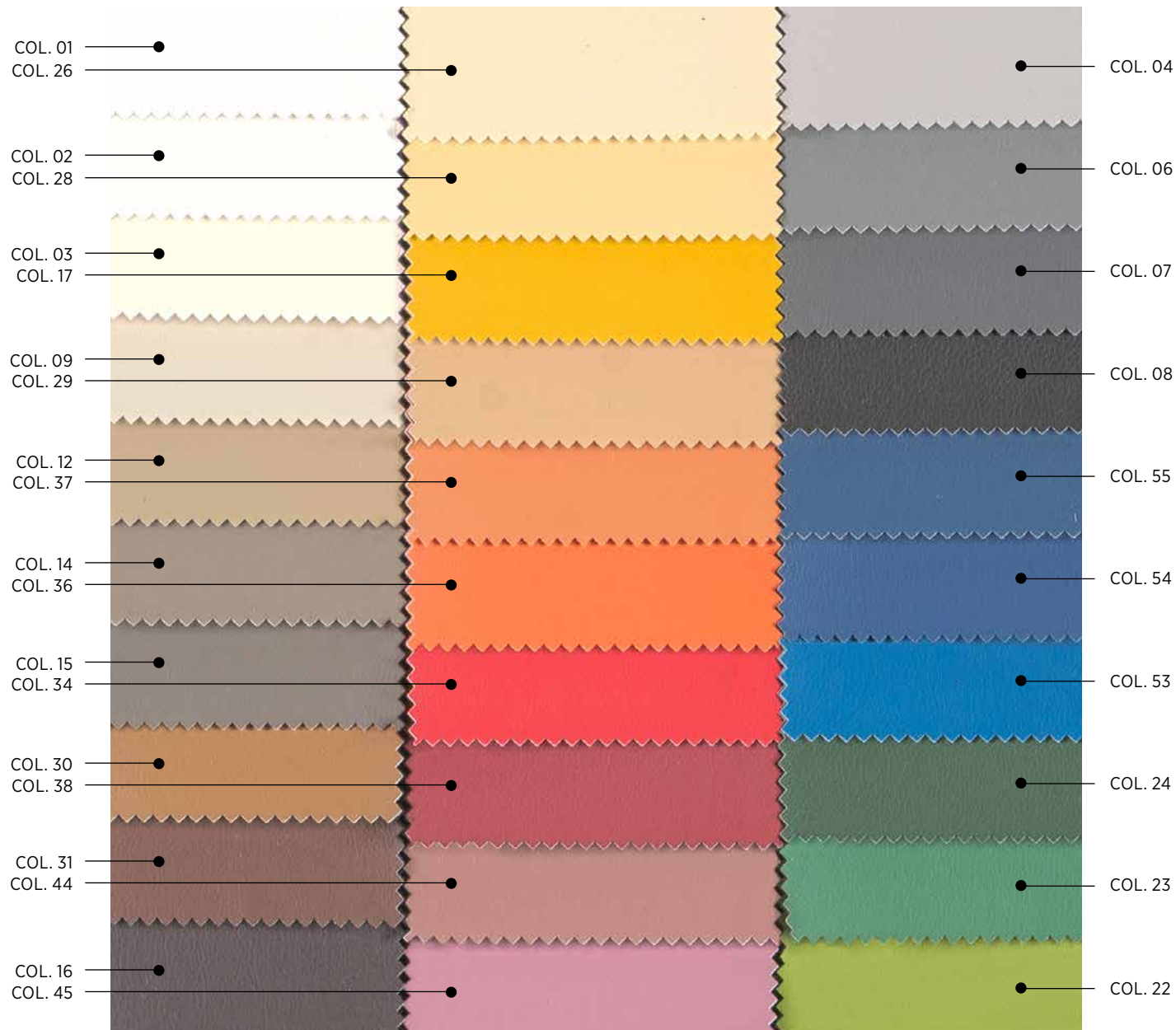
**Composizione** 85% PVC 15% PL

## Modalità di lavaggio

*Non stirare*

*Passare un panno umido sulla superficie*

**Martindale** 50.000 giri



# ZOYA cat. C

**ZOYA**

COMPOSIZIONE ..... 100% poliestere  
 PESO ..... 390 g/m<sup>2</sup> ± 5%  
 RESISTENZA ALL'ABRASIONE (MARTINDALE) ..... 50 000 cicli (categoria A)  
 RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DI ASOLE (MACE TEST) ..... 5/5  
 SOLIDITÀ DEL COLORE ..... secco 4 / umido4 (categoriaA/A)  
 RESISTENZA ALLO STRAPPO ..... ordito 44 N / trama 63 N  
 RESISTENZA ALLA TRAZIONE ..... ordito 691 N / trama 580 N  
 SOLIDITÀ DEL COLORE ALLA LUCE ..... 4/5  
 PILLING ..... 4  
 RITARDANTE DI FIAMMA ..... BS 5852: PARTE 1: 1979, FONTE 0 (SIGARETTA)  
 PULITURA:

Le tonalità dei colori possono variare leggermente da un lotto all'altro.

**OEKO-TEX®**  
Standard 100 by Hohenstein  
**STANDARD 100**  
by Hohenstein




**Composizione** 100% PL

**Modalità di lavaggio**

**Martindale** 50.000 giri